

EU-Baumusterprüfbescheinigung

gemäß Modul B Ziffer 6.1 der PSA VO (EU) 2016/425

(1) *EU type-examination certificate*

according to Module B Paragraph 6.1 of PPE Regulation (EU) 2016/425

- (2) Verordnung des Europäischen Parlaments und Rates vom 09. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA) - Verordnung (EU) 2016/425 *Regulation of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 relating to personal protective equipment (PPE) - Regulation (EU) 2016/425*

- (3) Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung: *No. of EU-Type Examination Certificate:*

11058 A/24/5 PSA

- (4) Produkt: *Product:*

Masken/Helm-Kombinationen, Baureihe

Mask/helmet-combinations, series

MSA-H/F1

- (5) Hersteller: *Manufacturer:*

MSA Europe GmbH

- (6) Anschrift: *Address:*

Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland

- (7) Risikokategorie: *Risk categorisation:*

III

- (8) Die Bauart dieser persönlichen Schutzausrüstung sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt. *The design and construction of this personal protective equipment and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this EU type-examination certificate.*

- (9) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA Testing and Certification GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Kapitel

- (10) Die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen werden erfüllt unter Berücksichtigung von

The essential Health and Safety Requirements are assured in consideration of

DIN 58610:2014

- (11) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2016/425.

This EU type-examination certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Regulation (EU) 2016/425.

Für persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie III darf diese EU-Baumusterprüfbescheinigung nur in Verbindung mit einem der Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Artikel 19 Buchstabe c verwendet werden.

For category III personal protective equipment, this EU type-examination certificate may only be used in conjunction with one of the conformity assessment procedures referred to Article 19 (c).

- (12) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung - gemäß Artikel 16 und 17 der Verordnung (EU) 2016/425 - an dem mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten der Kategorie III der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der notifizierten Stelle, welche das Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul C2 oder D der persönlichen Schutzausrüstung durchführt, hinzuzufügen.

When applying the CE Marking according to Article 16 and 17 of Regulation (EU) 2016/425 to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add the identification number of the Notified Body engaged in the conformity assessment according to Module C2 or D.

Weiterhin ist der Hersteller verpflichtet, eine entsprechende EU-Konformitätserklärung – gemäß Artikel 15 der Verordnung (EU) 2016/425 - auszustellen und der persönlichen Schutzausrüstung beizufügen oder er gibt in der Anleitung und den Hinweisen nach Anhang II Nummer 1.4 die Internet-Adresse an, unter der auf die EU-Konformitätserklärung zugegriffen werden kann.

Anhang

zur

(14) **EU-Baumusterprüfbescheinigung**

11058 A/24/5 PSA

für die Firma

**MSA Europe GmbH
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland**

(15) 15.1 Gegenstand und Typ

Masken/Helm-Kombinationen, Baureihe

MSA-H/F1

15.2 Beschreibung

siehe 15.1

15.3 Kenngrößen

keine

(16) Besondere Bedingungen für die sichere Anwendung

keine

(17) Bericht

11058 E/24/00 vom *dated of* 13.02.2024

(18) Dieser Anhang besteht aus den Anlagen

Anlage A Vollmaske
Anlage B Helm
Anlage C Zubehör

Die in den vorstehenden Anlagen aufgeführten Baugruppen sind kombinierbar.

Anlage A

Annex A

Vollmaske

Full face mask

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

11058 A/24/5 PSA

für die Firma

for the company

**MSA Europe GmbH
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland**

A1 Vollmaske Full face mask G1-H (DG ATO-G1FP)

Besteht aus Consists of:

Design & Sichtscheibe Application & Lens:

- Europe Helmet Mask PC / Lens, PC, 3 mm, G1 Facepiece (10168597) ATO: H
- Europe Helmet Mask PC antiscratch coated / Lens, PC-HC, 3 mm, G1 Facepiece (10176797) ATO: K
- Europe Helmet Mask APEC / Lens G1 Facepiece (10144194) ATO: G

Maskenkörper Faceblank:

A2 Vollmaske Full face mask 3S-H

- A2.1 Vollmaske Full face mask 3S-H-F1 (10042635)
- A2.2 Vollmaske Full face mask 3S-H-small-F1 (10044435)
- A2.3 Vollmaske Full face mask 3S-H-V-F1 (10044109)
- A2.4 Vollmaske Full face mask 3S-H-Vg-F1 (10044130)
- A2.5 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-F1 (10042636)
- A2.6 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-small-F1 (10044437)
- A2.7 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-Vg-F1 (10044131)
- A2.8 Vollmaske Full face mask 3S-H-PS-F1 (10042637)
- A2.9 Vollmaske Full face mask 3S-H-PS-small-F1 (10044439)
- A2.10 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-Vg-F1 (10044132)
- A2.11 Vollmaske Full face mask 3S-H-PS-MaXX-F1 (10042638)
- A2.12 Vollmaske Full face mask 3S-H-PS-MaXX-small-F1 (10044441)
- A2.13 Vollmaske Full face mask 3S-KN-H-PS-MaXX-F1 (10081634)
- A2.14 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-ESA-F1 (10042639)
- A2.15 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-ESA-small-F1 (10044443)
- A2.16 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-ESA-Vg-F1 (10044133)

A3 Vollmaske Full face mask Ultra Elite H

- A3.1 Vollmaske Full face mask Ultra Elite H-F1 (10045891)
- A3.2 Vollmaske Full face mask Ultra Elite H-small-F1 (10045892)

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 21.03.2024



G

Anlage B

Annex B

Helm

Helmet

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

11058 A/24/5 PSA

für die Firma

for the company

**MSA Europe GmbH
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland**

B1 Helm, Baureihe *Helmet*, series F1 XF (PQ730055)

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 21.03.2024



Geschäftsführer *Managing Director*

Anlage C

Annex C

Zubehör

Accessories

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

11058 A/24/5 PSA

für die Firma

for the company

MSA Europe GmbH
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland

C1 Zubehör Accessories G1-H

C1.1 Maskenbrille *Spectacle Kit G1 Facepiece* (10144230)

C2 Zubehör Accessories 3S-H

C2.1 Maskenbrille Kunststoff *Spectacle Kit plastic 3S* (D2055954)

C2.2 Maskenbrille Metall *Spectacle Kit metal 3S* (D2055811)

C3 Zubehör Accessories Ultra Elite H

C3.1 Maskenbrille Kunststoff *Spectacle Kit plastic Ultra Elite* (D2056730)

C3.2 Maskenbrille Metall *Spectacle Kit*